



Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN



PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS: Tuesday/Thursday 7:00am

MISA DIARIA: Lunes/Miércoles/Viernes 7:00am

SUNDAY MASS: **MISA DOMINGO:**

Sat. Vigil 5:30pm Sábado Vigilia 7:00pm
Sun. 6:45am, 10:00am, Domingo 12:00pm
6:30pm

CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Monday/Lunes - Friday/Viernes 5:30-6:30pm

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT
BETHLEHEM CHAPEL/CAPILLA DE BELÉN

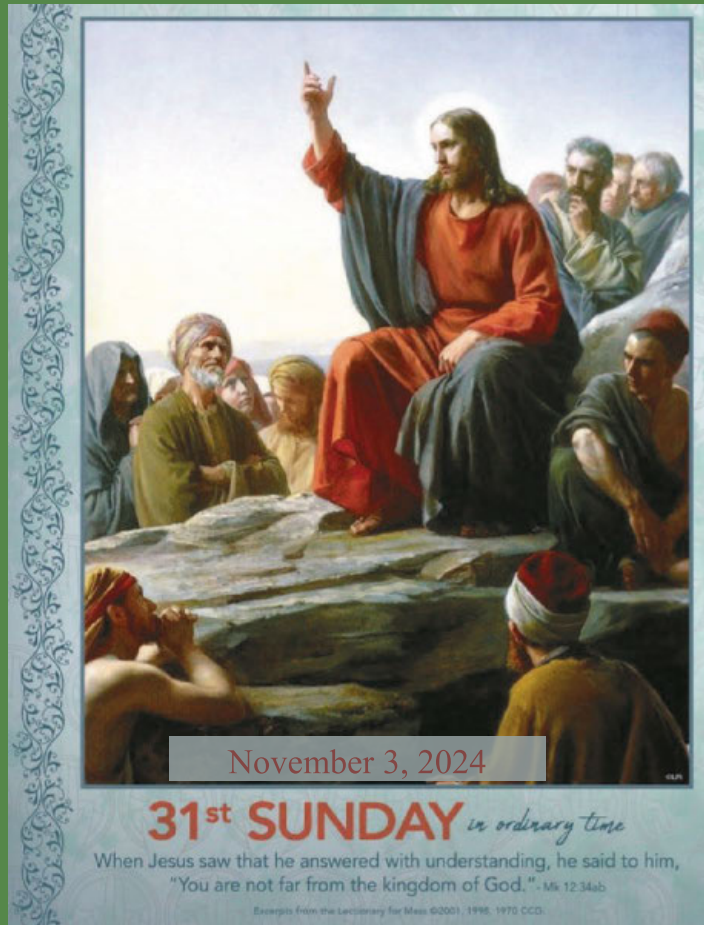


SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS: Monday/Wednesday/Friday 8:00am

MISA DIARIA: Martes/Jueves/Sábado 8:00am

SUNDAY MASS: 11:45am
MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am; 1:45pm;
5:30pm



November 3, 2024

31st SUNDAY *in ordinary time*

When Jesus saw that he answered with understanding, he said to him,
"You are not far from the kingdom of God." Mk 12:34b

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1975 CCD.

OUR LADY OF GUADALUPE, CO-PATRONESS OF THE UNBORN — VISION STATEMENT

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

THIRTY– FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

November 2 – November 9

Mass † Intentions

THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Saturday November 2nd

5:30 pm Eng. (Church) † Frank Neri / Family
7:00 pm Sp. (Church) Novenario por las Almas del Purgatorio

Sunday November 3rd

6:45 am Eng. (Church) All Souls Novena
8:15 am Sp. (Shrine) † Francisco & Luz Ruan
10:00 am Eng. (Church) Parishioners
10:00 am Sp. (Shrine) † Emeterio Conchas
11:45 am Eng. (Shrine) † Emily Cerda / Family
12:00 pm Sp. (Church) Guadalupanos Vivas y Difuntas
1:45 pm Sp. (Shrine) Legión de María
5:30 pm Sp. (Shrine) † Juan & Heriberto Rodríguez / Familia
6:30 pm Eng. (Church) Lido Banducci / Mary Banducci

Monday November 4th SAINT CHARLES BORROMEIO

7:00 am Sp. (Church) † Agustina Martínez & Guadalupe Pacheco
8:00 am Eng. (Shrine) All Souls Novena

Tuesday November 5th WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) † Erik Mora (Birthday)
8:00 am Sp. (Shrine) Novenario por las Almas del Purgatorio

Wednesday November 6th WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) † Guadalupe Pacheco (Belén)
8:00 am Eng. (Shrine) † All Souls Novena

Thursday November 7th WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Holy Souls in the Purgatory
8:00 am Sp. (Shrine) Novenario por las Almas del Purgatorio

Friday November 8th WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Novenario por las Almas del Purgatorio
8:00 am Eng. (Shrine) Leonel Pérez & Eduardo Muñoz (Birthday)
8:30 am Eng. (Church) † Sr. Marina Toscano Martínez, SJS

Saturday November 9th WEEKDAY

8:00 am Sp. (Shrine) Novenario por las Almas del Purgatorio
1:00 pm (Church) Salvador & Anna Pelayo (Aniversario)
1:00 pm (Shrine) Natalie Espinoza (Quinceañera)

Pray for-Oren por los Fallecidos

Santiago Carrera Ortega, Ramiro Ramírez Román,
Amada Adame, Víctor Manuel Medina & Emilio García
who died recently.

**Thirty-First Sunday in the Ordinary Time
November 3, 2024**

“Jesus replied, “The first is this: Hear, O Israel! The lord our God is Lord alone! You shall love the lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind, and with all your strength.”

Mk 12:29-30



PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor
sathipozhi@osjusa.org / 661-323-3148 Ext.206
Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar
frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204
Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar
sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205
Fr. Carlos Esquivel, O.S.J./Vicar
cesquivel@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016
Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org
Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org
Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org
Jaylynn Cervantes/Receptionist Ext. 202
Jaylynn@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm
Tuesday thru Friday
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058
Sr. Juanita Pereyra S.J.S./Principal
principal@olgsjs.org
Daisy De la Rosa/Secretary
ddelarosa@olgsjs.org

Religious Education

507 E. 11th St.
(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016
Aida Núñez/Director
aida@guadalupebakersfield.org
Alvaro Villanueva/Assistant
alvaro@guadalupebakersfield.org
Rosa Vargas/Assistant
rosa@guadalupebakersfield.org
Ailani Orellana/Assistant
ailani@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday thru Wednesday
10:30-12:30pm/1:30pm-6:30pm (4pm-5pm Closed)
Saturday 10am-2pm
Sunday 8:30-12pm

Virginia Santos/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Doris Martin Safe Environment (661)323-3070
doris@guadalupebakersfield.org

Ministries

Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454
Rosa Muñoz/Liturg Coordinator (661) 809-4534
Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811
María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681
Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476
Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536
Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	10/27/2024	Shrine Collections	10/27/2024
5:30 pm Sat.	\$623	8:15 am	\$2,959
7:00 pm Sat.	\$685	10:00 am	\$2,192
6:45 am	\$837	11:45 am	\$1,643
10:00 am	\$1,204	1:45 pm	\$2,405
12:00 pm	\$1,488	5:30pm	\$1,967
6:30 pm	\$1,027		
Total	\$5,864	Total	\$11,166

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$3,943
TOTAL FOR WEEK TO 10/27/2024: \$20,973

BUILDING FUND TOTAL 8/31/2024
Spent on Chapel Construction \$2,726,703.91
Total in the Bank \$5,791,836.07

10/27/24 SECOND COLLECTION:
BUILDING FUND: \$7,638

THIS WEEK'S SECOND COLLECTION

The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.



SEGUNDA COLECTA DE ESTA SEMANA

La Segunda Colecta de esta semana será para el Fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

VOCATIONS YOUTH NIGHT WITH THE OSJ PRIEST AND SJS SISTERS FROM OLG

Come and learn more about vocations and mingle with our priests and sisters. **Saturday November 9, 2024 .At Shrine Pavilion 4600 E. Brundage Ave From 6:30pm-8:30pm.** For Jr High age and older. No Cost.

If you need more information contact Myrna Aguilar at 661-204-4517.

IRock YOUTH MINISTRY-RETREAT

IRock youth group invites all middle school youth, ages **11-13**, to our IRock retreat is next **Saturday, November 16 from 8:30am-2Ppm in the OLG Social Hall.** Join us for talks, prayer, and fun activities. Registration donation \$18. To register, please contact Janice 661-472-5063.

EVENTS CALENDAR

Sat.-Sun. 11/2-10 All Souls Novena Masses
 Thurs. 11/28 Thanksgiving Masses 8:00am Sp. & 10am Eng.—Church and 8:00am Sp.—Chapel
 Tues.-Wed. 12/3-11 Novenario de Nuestra Señora de Guadalupe
 Mon. 12/9 Immaculate Conception Mass 7:00pm—Church (Not a holy Day of obligation this year)
 Misas de la Fiesta de Guadalupe Thurs. 12/12
 12:00am Esp.—Iglesia, 4:00am Santuario abierto, 5:00am Mañanitas, 5:30am Esp. Misa—Santuario, 7:00am Eng. Mass—Church, 8:00am Esp. Misa—Iglesia
 8:30am Procesión desde el Cementerio Unión hasta el Santuario
 9:30am English Mass, 11:00am Bil. Mass—Santuario
 6:00pm Bil. Mass—Church, 7:00pm Sp. Misa—Santuario
 Mon.-Tues. 12/16-24 Christmas Novena English 7:30am—Church
 Tues. 12/24 Christmas Eve Vigil Mass 11:30pm Bil.—Church
 Wed. 12/25 Christmas Holy Day of Obligation Mass schedule 6:45am, 10:00am Eng. & 12:00pm Esp.—Church
 8:15 am, 10:00am, 1:45pm Esp. & 11:45am Eng.—Shrine
 Tues. 12/31 Feast of the Holy Family
 Tues. 12/31 New Years Vigil Mass 11:30pm Bilingual
 Wed. 1/1 Solemnity of Mary the Mother of God
 Tues-Wed. 1/14-22 Holy Spouses Novena M-F 7:00pm, Sat. 6:30pm, Sun. 5:30pm—Church
 Sat.-Sun. 1/18-19 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
 Thurs. 1/23 Holy Spouses Mass & Blessing of Engaged Couples & Renewal of Marriage Vows 7:00pm Sp.—Church

NO CONFESSIONS
THIS THURSDAY, NOVEMBER 7TH

NO HABRÁ CONFESSIONES
ESTE JUEVES 7 DE NOVIEMBRE

CONGRATULATIONS TO / FELICIDADES A
LEONEL & LILIAN PEREZ
MAN & WOMAN OF THE YEAR / HOMBRE & MUJER
DEL AÑO 2024

HOMBRES DE VALOR

Rescatando a la Familia te invita a “Hombres de Valor”, **Este Lunes 4 de noviembre a las 6:30pm en el Guadalupe Hall.** Hombres de valor es un grupo de apoyo para hombres. En donde se comparten las sagradas escrituras y testimonios de vida que ayudan a crecer mas en nuestra fe. El tema de este mes será: **“Los hombres necesitan los sacramentos”** Es totalmente Gratis! Los esperamos! Para mas información llame: 661-472-1608,661-332-5011 & 661-439-7072.

MINISTERIO JUVENIL IROCK-RETIRO

El grupo juvenil IRock invita a todos los jóvenes de **11 a 13 años**, a nuestro retiro IRock el **sábado 16 de noviembre de 8:30 a.m. a 2 p.m.** en OLG Social Hall. Acompañenos para charlas, oraciones y actividades divertidas. Donación de inscripción \$18. Para registrarse, comuníquese con Janice al 661-472-5063.

VOCATION HOLY HOUR

Please join the Oblates of St. Joseph Priests, Sisters Servants of the Blessed Sacrament and the vocation group to pray for an increase in vocations of priesthood and religious life before the Blessed Sacrament. **It will be November 14th at 6:30pm** at the church.



HORA SANTA VOCACIONAL

Por favor únase a los Padres Oblatos de San José, Hermanas Siervas de Jesús Sacramentado y el grupo vocacional para la Hora Santa Vocacional para orar por un aumento en vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa ante el Santísimo Sacramento en Adoración. **Sera el 14 de Noviembre a las 6:30pm** en la Iglesia.



VIRTUOSA 2024 - RETIRO PARA MUJERES “REVESTIDA DE FUERZA Y DIGNIDAD”

Rescatando a la Familia te invita a su retiro anual para las mujeres. **Sábado 16 y 17 de noviembre, de 8:00am-6:30pm** en el Salón Parroquial. Algunos de los temas será: Que no te llamen toxica!, Sanando la herida de la infidelidad, y el lenguaje del amor. El costo es de \$20. Para comprar boletos, o para más información favor de llamar a los siguientes teléfonos: 379-9881, 889-0639, 599-8367 o 703-6936. Los boletos estarán disponibles en la oficina parroquial.

RETIRO “LA SAGRADA FAMILIA”

Hermanos, si nunca has vivido un encuentro personal con Cristo, este es tu momento. El Grupo de Oración carismático, La Sagrada Familia, te invita a vivir ese encuentro en este retiro. “Seminario Vida en el Espíritu”, el retiro se llevará acabo el sábado y domingo **16 y 17 de noviembre 2024** en la **Misión del Espíritu Santo, 724 E. Belle Terrace, Bakersfield, Ca 93307. De 8am a 5pm y no hay ningún costo.** Anímate, hermano y hermana, Cristo es el único que puede cambiar nuestro corazón de piedra y hacernos personas nuevas. Para más información puedes llamar a Jaime García 661-477-3176, Rubí Morales 661-440-9754. (No habrá cuidado de niños)

JESUS EUCHARISTIC LOVE MONTHLY ADORATION CLASSES

On this occasion, we will present the topic of "THE EUCHARIST IN THE ACTS OF THE APOSTLES."

"They devoted themselves to the teaching of the apostles and to the communal life, to the breaking of the bread and to the prayers" Acts 2:42.

The Acts of the Apostles show us how Christians of all times should live: unified in love for Christ, united to our leaders to whom we owe obedience, dedicated to the building of the Church, and nourished by the Holy Eucharist.

JOIN US TO LEARN MORE ABOUT OUR APOSTOLIC LEGACY, **WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 2024 AT 7 PM** AT THE SHRINE LOCATED ON BRUNDAGE.

This formation is open to parishioners of all parishes. All OLG parishioners are strongly encouraged to attend. It is **MANDATORY** for all the group leaders, ministry coordinators, and Bethlehem Chapel committed adorers.

EL AMOR EUCARÍSTICO DE JESÚS CLASES MENSUALES DE ADORACIÓN

Este Mes tendremos el tema: “LA EUCHARISTIA EN LOS HECHOS DE LOS APOSTOLES”.

“Acudían asiduamente a las enseñanzas de los apóstoles, a la Convivencia, a la fracción del Pan y a las oraciones”. Hechos 2,42. Los Hechos de los apóstoles nos muestran como debemos vivir los cristianos de todos los tiempos: enlazados en el amor a cristo, Unidos a nuestros dirigentes a quienes debemos obediencia, trabajando en la construcción de la iglesia, alimentados por la Santa Eucaristía.

CONOZCAMOS MAS AMPLIAMENTE NUESTRO LEGDO APOSTOLICO, el **MIÉRCOLES 20 DE NOVIEMBRE DEL 2024 A LAS 7pm.** EN EL SANTUARIO DE LA CALLE BRUNDAGE.

Esta formación esta disponible y recomendada para todos los fieles de la comunidad y a los feligreses en general de cualquier otra parroquia. Es **OBLIGATORIA** para todos los líderes de grupo, coordinadores de ministerio y para los adoradores comprometidos a las Horas Santas en la capilla de Belén.

TEACHER POSITION OPEN FOR 2024-2025 SCHOOL YEAR

Our Lady of Guadalupe School has a teaching position available for the 2024-2025 School Year. For Jr. High, subjects are Math and Religion. Applications are to be submitted to the Our Lady of Guadalupe School office. 609 East California Ave. For more information please call the school office at (661) 323-6059.

EL ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL

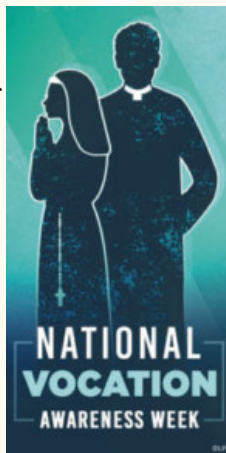
Invita a todas las parejas que quieren mejorar su relación y armonía familiar a vivir esta bonita experiencia para sentirnos mas amados y unidos en nuestra relación de esposos e invitar a nuestro Señor Jesús a nuestra vida matrimonial que será el **22,23 y 24 de Noviembre**. Para más información favor de llamar: Ismael & Yolanda Villanueva al 661-346-6237 O a Martin & María Alcantar al 661-809-3377.

NATIONAL VOCATION AWARENESS WEEK

Celebrated November 3-9, 2024. Although we are asking for prayers to go beyond this week, National Vocation awareness week is an annual week-long celebration of the Catholic Church in the United States dedicated to promote vocations to the priesthood, diaconate and consecrated life through prayer and education, and to renew our prayers and support for those who are considering one of these particular vocations. How can we participate? We can participate in many ways, such as saying a rosary, prayer before the Blessed Sacrament, and speaking to our children about the importance of these vocations. We ask for the special intentions during this entire week, for the priests and sisters of Oblates of St. Joseph, priests and deacons of the Diocese of Fresno, and the Sister Servants of the Blessed Sacrament.

This is a special week set aside every year for each of us to reflect on our own vocation. God calls us all to holiness as married couples, ordained priests or deacons, dedicated religious brothers or sisters or single people living our faith generously and lovingly.

We are all called to love and serve Him and one another, each in our own special way. May we be the light that leads others to Him.



Vocation Prayer

"O Sorrowful Mother of our Redeemer,
Queen of vocations, great was the agony
you felt at the passion and death of your Son.
Much greater is the sorrow you have for the Church
founded by our Lord Jesus deprived of ministers
who will spread your Son's message.

We beseech you to pray to your Divine Son
to send many vocations to serve the Church in
the priesthood and religious life, especially in the
Oblates of St. Joseph who serve God by
imitating your spouse, St. Joseph. Amen"

SEMANA NACIONAL DE CONCIENTIZACIÓN DE LA VOCACIONES

La Semana Nacional de Concientización sobre las Vocaciones, se llevara a cabo del 3-9 de noviembre. Aunque pedimos oraciones más allá de esta fecha, La Semana Nacional de Concientización sobre las Vocaciones nos recuerda como católicos, que tenemos que estar en oración por las vocaciones para sacerdotes, diáconos, hermanos y hermanas de las órdenes religiosas. Aparte de las oraciones, hay que promover educación familiar, renovar nuestras peticiones y ser el soporte a los que están considerando alguno de estos vocaciones particulares. ¿Cómo podemos participar? Podemos participar de muchos modos, como rezando el Rosario antes de misa, rezar en la hora Santa, y hablando con nuestros hijos sobre la importancia de estas vocaciones. Pedimos especialmente por las intenciones particulares para los Oblatos de San José y Siervas de Jesús Sacramento Sacramento.

Esta es una semana especial reservada cada año para que cada uno de nosotros reflexione sobre su propia vocación. Dios nos llama a todos a la santidad como parejas casadas, sacerdotes o diáconos ordenados, hermanos o hermanas religiosos dedicados o personas solteras para vivir nuestra fe con generosidad y amor.

Todos estamos llamados a amarlo y servirle a Él y a los demás, cada uno a su manera especial. Que seamos la luz que lleva a otros a Él.

Oración para Vocaciones

"Oh Madre Dolorosa de nuestro Redentor,
Reina de vocaciones, grande fue la agonía que sentiste
por la pasión y muerte de tu hijo.

Mucho mayor es el dolor que tienes por la Iglesia
fundada por nuestro Señor Jesús privada de ministros
que difundirán el mensaje de tu Hijo.

Te suplicamos que ruegues a tu Divino Hijo que envíe
muchas vocaciones para servir a la Iglesia en
el sacerdocio y la vida religiosa, especialmente en los
Oblatos de San José que sirven a Dios imitando a tu esposo,
San José. Amen "

ELECTRONIC BULLETIN

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.



BOLETÍN ELECTRÓNICO

Escanea el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

Flocknote

Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.



Flocknote

Escanee el código QR con su teléfono para registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

CONSECRATION OF THE ELECTION TO THE BLESSED VIRGIN MARRY

Mary Immaculate, living tabernacle of the Divinity, where the eternal Wisdom lies hidden to be adored and served by angel and men, Queen of heaven and of earth, beneath whose sway are subject all things that are lower than god, Patroness of the United states of America, sorrowful and mindful of our own sinfulness and the sins of our nation, we come to thee, our refuge and hope.

Knowing that our country cannot be saved by our own works and mindful of how much our nation has departed from the way of thy Son, we humbly ask that thou wouldst turn thine eyes upon our country to bring about its conversion.

We consecrate to thee the integrity of the upcoming election and its outcome, so that what is spiritually and morally best for the citizens of our country may be accomplished, and that all of those who are elected would govern according to the spirituals and moral principles which will bring our nation into conformity with the teachings of thy son.

Give grace to the citizens of this land so that they will choose leaders according to the Sacred Heart of thy Son, that His glory may be made manifest, lest we be given the leaders we deserve. Trusting in the providential care of God the Father and thy maternal care, we have perfect confidence that thou wilt take care of us and will not leave us forsaken.

O Mary Immaculate, pray for us. Amen.

CONSAGRACIÓN DELAS ELECCIONES A LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA

María Inmaculada, tabernáculo viviente de la Divinidad, donde se esconde la Sabiduría eterna para ser adorada y servida por ángeles y hombres, Reina del cielo y de la tierra, bajo cuyo imperio están sujetas todas las cosas que son inferiores a Dios, patrona de los Estados Unidos de América, afligidos y conscientes de nuestra propia pecaminosidad y de los pecados de nuestra nación, venimos a ti, nuestro refugio y esperanza.

Sabiendo que nuestro país no puede salvarse por nuestras propias obras y conscientes de cuánto se ha apartado nuestra nación del camino de tu Hijo, humildemente te pedimos que vuelvas tu mirada sobre nuestro país para lograr su conversión.

Te consagramos la integridad de las próximas elecciones y su resultado, para que se pueda lograr lo que es espiritual y moralmente mejor para los ciudadanos de nuestro país, y que todos los que sean elegidos gobiernen de acuerdo con los principios espirituales y morales que pondrán a nuestra nación en conformidad con las enseñanzas de tu hijo.

Concede gracia a los ciudadanos de esta tierra para que elijan líderes según el Sagrado Corazón de tu Hijo, para que Su gloria se manifieste, para que no se nos den los líderes que merecemos. Confiando en el cuidado providencial de Dios Padre y en tu cuidado maternal, tenemos la perfecta confianza de que cuidarás de nosotros y no nos dejarás abandonados.

Oh María Inmaculada, ruega por nosotros. Amén.

WHY THE IMPORTANCE TO REGISTER IN THE PARISH?

It is important to register in the parish because we need to belong to a parish community. Other reasons are because you might need a letter of good standing to be godparents at other parishes or for any other legal reason including, immigration letter. Please complete the form and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or changed your number. Update your information.

¿POR QUE ES IMPORTANTE REGISTRARSE EN LA PARROQUIA?

Es importante registrarse en la parroquia para pertenecer a una comunidad parroquial. Otras razones son, por que puede necesitar una carta de buena conducta para ser padrinos en otra parroquia, o por algún tramite legal, incluyendo cartas para migración. Complete el formulario y colóquelo en la canasta de la colecta. Si está registrado y su dirección o teléfono ha cambiado, actualice su información.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre: _____

Mailing Address/Domicilio: _____

City/Ciudad: _____ Zip/Código: _____

E-mail/Correo electrónico: _____

Phone#/Teléfono: _____ Cell/Cel _____

English

Español

Do you care to receive envelopes? Yes ___ No ___
Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes ___ No ___
(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si ___ No ___
Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si ___ No ___
(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

Place Your Ad Here and Support our Parish!

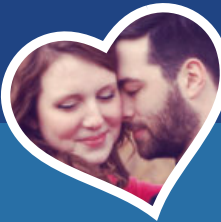
Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO




4lpi.com/adcreator

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/CA

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.



Visit Ipicommunities.com

Scan to contact us!




REGÍSTRATE PARA ARREGLAR SIN SALIR

(877) 474-6725

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.



ABOGADA DE INMIGRACIÓN

Edward Jones edwardjones.com | Member SIPC

Compare our CD Rates | Bank-issued, FDIC-insured

1-Year	6-Month	3-Month
4.8 % APY*	5.0 % APY*	5.1 % APY*

Julianne Finch
Financial Advisor
3100 19th St Suite 150
Bakersfield, CA 93301
661-404-4242

*Annual Percentage Yield (APY) effective 01/25/24. CDs offered by Edward Jones are bank-issued and FDIC-insured up to \$250,000 (principal and interest accrued but not yet paid) per depositor, per insured depository institution, for each account ownership category. Please visit www.fdic.gov or contact your financial advisor for additional information. Subject to availability and price change. CD values are subject to interest rate risk such that when interest rates rise, the prices of CDs can decrease. If CDs are sold prior to maturity, the investor can lose principal value. FDIC insurance does not cover losses in market value. Early withdrawal may not be permitted. Yields quoted are net of all commissions. CDs require the distribution of interest and do not allow interest to compound. CDs offered through Edward Jones are issued by banks and thrifts nationwide. All CDs sold by Edward Jones are registered with the Depository Trust Corp. (DTC).

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert! STARTING AT \$19⁹⁵ /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com



RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS

When You Need A Really Good Lawyer!!

- Personal Injury
- Wrongful Death
- Brain Injuries
- Motorcycle Accidents
- Trucking Accidents
- Oil Field Accidents
- Defective Airbags
- Civil Rights Violations
- Products Liability



(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

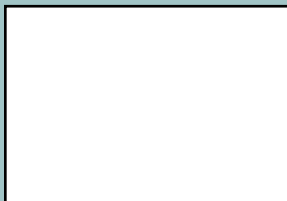
WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

PEREZ DESIGN SERVICES

Architecture | Planning | Construction

Roberto Perez - Owner & Parishioner

Residential & Commercial

- New Construction / ADU's • Additions / Remodels
- Patio's / Gazebos * Garage Conversions
- Concrete, Framing, Electrical, Roofing
- Stucco, Drywall, Plumbing, HVAC

perezdesignservices@yahoo.com
661-314-5169 / 661-567-5151

Because every child deserves Victory...

Become a Foster Parent or adopt today.

Foster Youth Placement
Adoption Services
Foster Parent Training

VictoryFS.org
(661) 912-0111




ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | **SafeStreets**

833-287-3502





LIC#692567

25+ Years Experience

661-348-4655

Heating Stoppages Wall & Floor Furnace Video Inspections Sewer & Drains Gas Lines Slab Leaks Remodels



Copper/Pex Re-Pipes Garbage Disposals Water Heaters Free Estimates

10% Discount With this Ad *\$300 Maximum Discount*

FT-in home childcare provider need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text 559-836-3686 for information.

Live-in option available.

LET'S GROW YOUR BUSINESS Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Kaius Lutyens

klutyens@4LPi.com (800) 950-9952 x2086

VAN SCIVER LAW

Trust and Estate Litigation

Kurt Van Sciver Attorney

(661) 412-7729

Kurt@VanSciverLaw.com

5500 Ming Ave., Suite 254 Bakersfield, CA 93309

www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School

Excellence in Catholic Education

2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305 (661) 327-2578

"Help Us Help Others"

St. Vincent de Paul Store & Center

Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)

300 Baker Street 661-323-7340

PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER



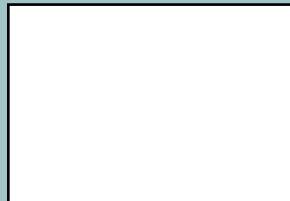
#GiveToTheMissions ON GIVING TUESDAY December 3rd 2024 tpms.igivecatholic.org

Taco La Villa Call in Orders • Orden por Teléfono 661-336-0483 @TacoLaVilla 810 Chester Ave • Bakersfield

Law Offices of Emmanuel F. Fobi Auto Accidents / Personal Injury Wills & Trusts • Bankruptcy We do Home and Office Visits 131 Chester Ave. Bakersfield, CA 661.525.9229

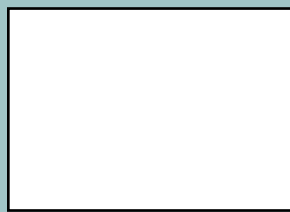
Pyrenees FRENCH BAKERY, INC. BAKERSFIELD, CA 661.322.7159 717 E. 21st St. Taste the Difference Since 1945 www.pyreneesfrenchbakery.com

Mi Casa HOME FURNITURE DOWNTOWN BAKERSFIELD (661) 327-2600 E-Z Finacing | Financiamiento Disponible Para Todos Todos Califican No Credit Needed | No Se Necesita Credito Locally Owned FREE DELIVERY MUST PRESENT COUPON



CLARK PEST CONTROL 325-7211

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



PROGRAMACIÓN CATÓLICA ESNE TV / RADIO "UNA CONEXIÓN CON DIOS" 56.2 TV KDOC LOS ANGELES 1460 AM LOS ANGELES 1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE 49.2 TV KNXT FRESNO, CA 1040 AM SAN DIEGO y TIJUANA 1430 AM VALLE IMPERIAL y MEXICALI COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATÉLITE 880 AM GONZALES, CA 97.3 FM SALINAS, CA DIRECTV | CANAL 456 SPECTRUM | CANAL 947 DISHLATINO | CANAL 887 COMCAST | CANAL 3344 Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web www.elsembrador.org | (773) 777-7773